

Obsah

1. Úvod	2
1.1. Vysvětlení výstražných symbolů a upozornění	2
1.2. Vysvětlení symbolů na produktovém štítku	2
2. Obsah balení	2
3. Bezpečnostní upozornění	3
4. Instalace aplikace Hama Home	3
5. Přidání zařízení do aplikace Hama Home	4
6. Připojení přes aplikaci třetí strany	6
6.1. Sdílení po úvodním přidání zařízení v aplikaci Hama Home	6
6.2. Úvodní připojení přes aplikaci třetí strany	7
7. Možnosti nastavení	8
8. Rozšířené možnosti použití pomocí scénářů	9
8.1. Používání pomocí scénářů	9
8.2. Ovládání pomocí hlasových asistentů	9
9. Technické údaje	9
10. Údržba a čištění	10
11. Vyloučení záruky	10
12. Prohlášení o shodě	10

1. Úvod

Děkujeme, že jste si zakoupili výrobek Hama.

Přečtěte si, prosím, důkladně následující návod k použití a důležité informace. Návod si uschovejte pro případné budoucí použití. Pokud výrobek prodáte nebo darujete, přiložte k němu i tento návod.

1.1. Vysvětlení výstražných symbolů a upozornění

Nebezpečí zásahu elektrickým proudem



Tento symbol upozorňuje na části produktu, které mohou být pod napětím dostatečně velkým pro způsobení úrazu elektrickým proudem.

Upozornění



Tento symbol se používá pro označení bezpečnostních upozornění nebo poukazuje na určitá nebezpečí a rizika.

Poznámka



Tento symbol se používá pro označení doplňujících informací a důležitých upozornění.

1.2. Vysvětlení symbolů na produktovém štítku



Nelze ztlumit.

Svítilno není určeno pro použití s běžně dostupnými stmívači.



Elektrické zařízení třídy ochrany II.

Ochrana před zasažením elektrickým proudem díky zesílené nebo dvojité izolaci dílů pod napětím.



Elektrické zařízení třídy ochrany III.

Ochrana před zásahem elektrickým proudem prostřednictvím ochranného malého napětí.

2. Obsah balení

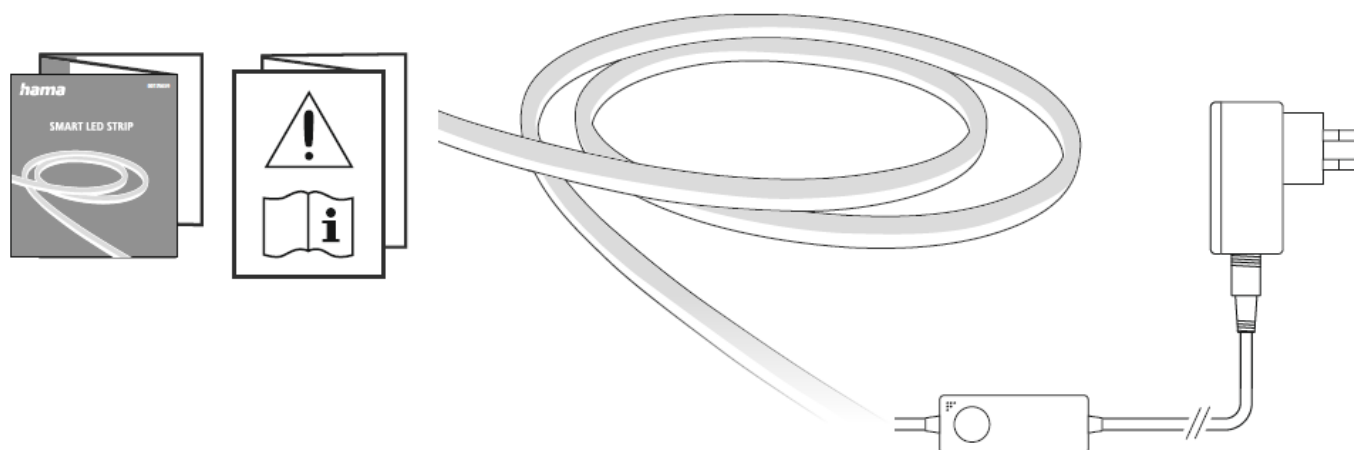
1x Smart LED pásek

1x ovladač

1x síťový zdroj

1x rychlý návod k použití

1x bezpečnostní pokyny a upozornění



3. Bezpečnostní upozornění

Nebezpečí zásahu elektrickým proudem



- Výrobek neotvírejte a v případě poškození již dále nepoužívejte, např. při vzniku kouře, zápachu nebo hlasitých zvuků. Ihned se obraťte na prodejce nebo odborný servis (viz bod Servis a podpora).
- Výrobek nepoužívejte, pokud je síťový adaptér, kabel adaptéru nebo síťová šňůra poškozena.
- Do výrobku nezasahujte a neopravujte ho. Veškeré úkony údržby přenechejte příslušnému odbornému personálu.

- Výrobek je určen pro soukromé a neprůmyslové použití.
- Výrobek používejte výlučně k účelu, ke kterému byl stanoven.
- Výrobek používejte pouze v mírných klimatických podmínkách.
- Tento výrobek, stejně jako všechny elektrické produkty, nepatří do dětských rukou!
- Výrobek neprovozujte mimo meze výkonu uvedené v technických údajích.
- Výrobek nepoužívejte na místech, kde je používání elektronických zařízení zakázáno.
- Zabraňte pádu výrobku a výrobek nevystavujte silným otřesům.
- Na výrobku neprovádějte žádné změny. Ztratíte tím jakékoli nároky na záruční plnění.
- Obalový materiál likvidujte ihned podle platných místních předpisů o likvidaci.
- Výrobek smí být provozován výhradně v napájecí síti, jak je popsáno na typovém štítku.
- Kabel neohýbejte a nelámejte.
- Výrobek neotvírejte a v případě poškození ho již dále nepoužívejte.
- Všechny kabely pokládejte tak, aby nehrozilo nebezpečí zakopnutí.
- Kabel vytahujte ze zásuvky přímo za vidlici a nikdy za šňůru.
- Nepoužívejte LED pásku v obalu nebo ve svinutém stavu.
- Dávejte pozor, abyste LED pásku nezlomili. Může to vést k poškození LED pásky.
- Výrobek je vhodný pro venkovní použití, napájení musí být zajištěno ve venkovním prostoru chráněném proti vodě.

4. Instalace aplikace Hama Home

Pro používání funkcí produktu budete potřebovat chytrý telefon nebo tablet s aplikací Hama Home.

Poznámka



- Podporované operační systémy:
- iOS 16.1 a novější
- Android 8.1 a novější

- Stáhněte si aplikaci **Hama Home** z App Store (iOS) nebo Google Play (Android) do smartphonu nebo tabletu.
- Aplikaci nainstalujte podle pokynů v telefonu/tabletu.
- Otevřete aplikaci v telefonu/tabletu.

Poznámka



- Během nastavování budete aplikací požádáni o povolení přístupu k funkcím vašeho zařízení. Odsouhlaste tyto žádosti pro zajištění plné funkčnosti produktu.
- Zaregistrujte se a vytvořte si uživatelský účet, případně se přihlaste svým existujícím účtem.
- Následujte instrukce v aplikaci pro dokončení nastavení, abyste poté mohli přidat nové zařízení.



<https://link.hama.com/app/smart-home>



Poznámka



Detailní popis aplikace **Hama Home** a všech jejích funkcí najdete v průvodci na: support.hama.com/00176659



Poznámka

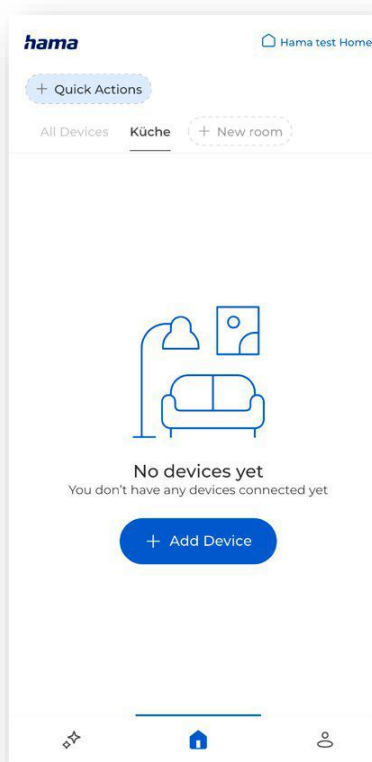
Ujistěte se, že používáte nejnovější verzi aplikace Hama Home.



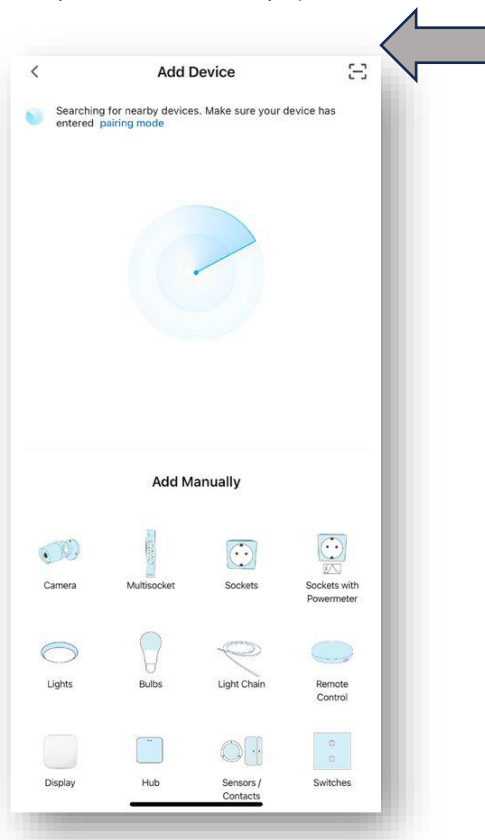
5. Přidání zařízení do aplikace Hama Home

Po úspěšné montáži zařízení a nainstalování aplikace Hama Home můžete zařízení začlenit do aplikace.

- Otevřete aplikaci **Hama Home**.
- Klepněte na **Add device** (Přidat zařízení) nebo na **+** v pravém horním rohu.



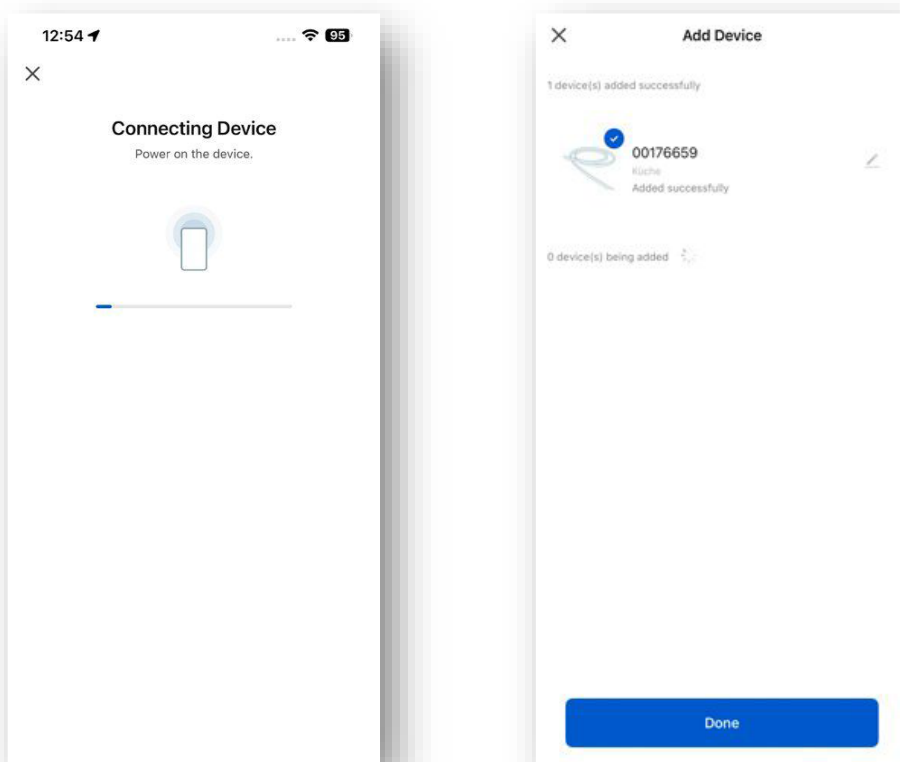
- Klepněte na  **Scan QR code** (skenovat QR kód) vpravo nahoře.



- Naskenujte QR kód na zařízení.



Po úspěšném naskenování QR kódu se spustí proces nastavení. Je potřeba potvrdit přístup do vaší 2,4 GHz Wi-Fi sítě. Proces nastavení může trvat cca 3 minuty. Po ukončení procesu nastavení si můžete zařízení pojmenovat, a poté nastavení ukončit.



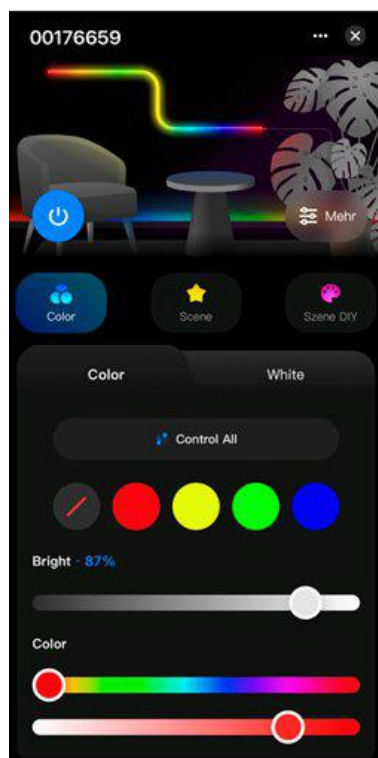
6. Připojení přes aplikaci třetí strany

Díky standardu Matter můžete tento produkt ovládat také pomocí všech kompatibilních aplikací třetích stran. Vezměte prosím na vědomí, že kompletní nabídka funkcí je dostupná pouze při používání aplikace **Hama Home**.

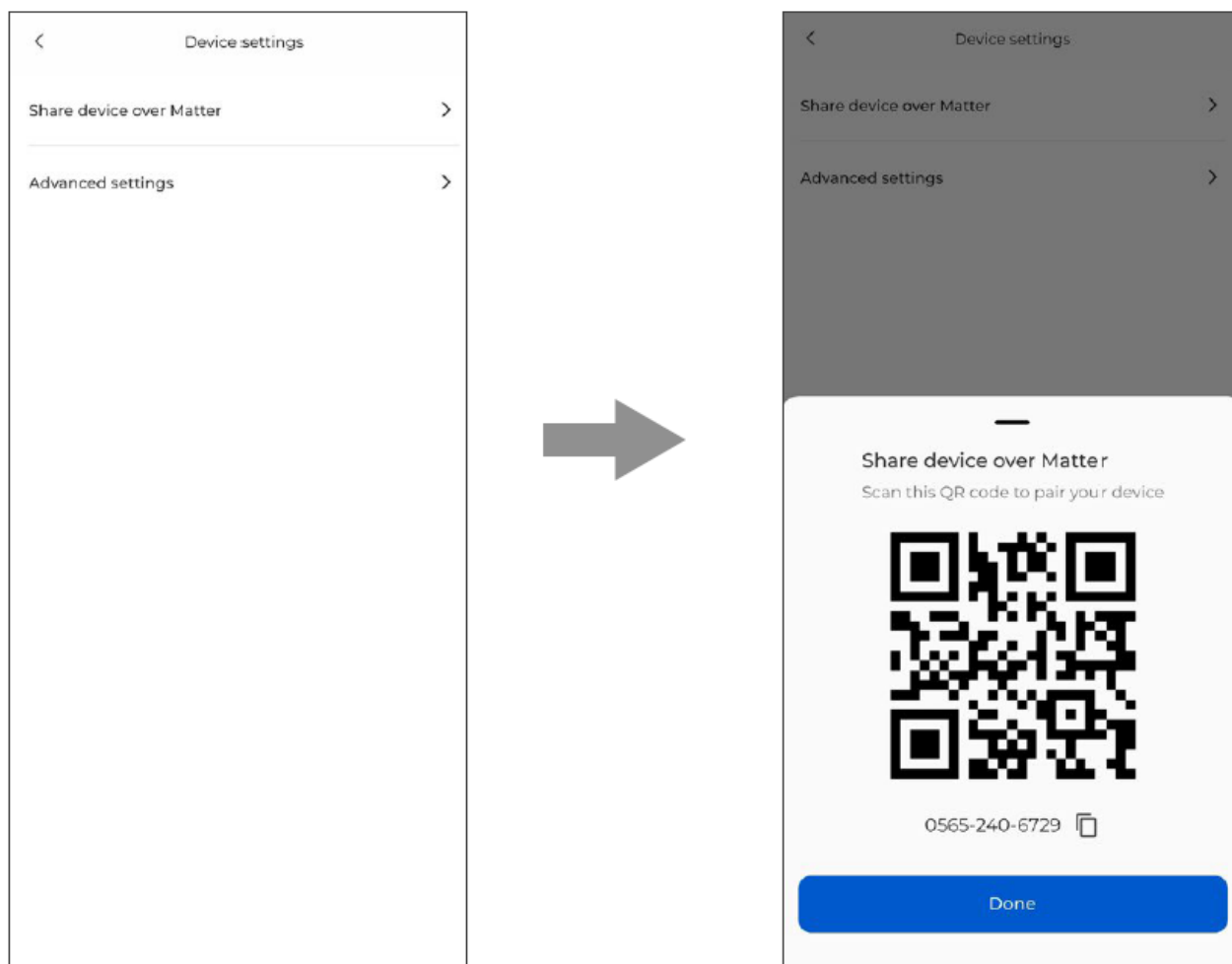
6.1. Sdílení po úvodním přidání zařízení v aplikaci Hama Home

Pokud už jste zařízení přidali do aplikace Hama Home, ale chcete jej ovládat také z jiné aplikace, postupujte podle následujících kroků.

Otevřete zařízení v aplikaci a přejděte do nastavení zařízení přes ikonu ozubeného kolečka.



Klepněte na **Share device over Matter** (Sdílet zařízení přes Matter) a vygeneruje se jedinečný QR kód a číselný kód.



Postupujte podle pokynů ve Vámi zvolené Matter kompatibilní aplikaci pro přidání a nastavení zařízení pomocí vygenerovaného číselného nebo QR kódu.

6.2. Úvodní připojení přes aplikaci třetí strany

Zařízení můžete používat také přímo s aplikací jiného výrobce, bez integrace do aplikace Hama Home. Postupujte podle následujících pokynů:

- Otevřete aplikaci kompatibilní s Matter a zvolte přidání nového zařízení.
- Aktivujte párovací režim zařízení, světlo začne blikat.
- Naskenujte QR kód na zařízení pomocí vaší aplikace.

Poznámka



- Aplikace, kterou chcete používat, musí podporovat standard Matter.
- Dodržujte všechny pokyny poskytovatele aplikace.

7. Možnosti nastavení

V aplikaci můžete provádět následující nastavení:



V aplikaci můžete také vytvářet scény pro rozšířené možnosti používání (viz kapitola 8 nebo Průvodce aplikací).

1	Světlo	Záložka nastavení barvy
2	Základní barvy	Nastavení základních barev
3	Jas	Nastavení jasu
4	Sytost	Nastavení sytosti barvy
5	Barevná teplota bílého světla	Záložka nastavení barevné teploty bílého světla
6	Scénář	Záložka barevných scénářů. Tady můžete uložit vlastní nastavení barev a aktivovat je stisknutím tlačítka.
7	On/Off tlačítko	Zapnutí a vypnutí zařízení stisknutím tlačítka.
8	Nastavení	Záložka s nastaveními zařízení

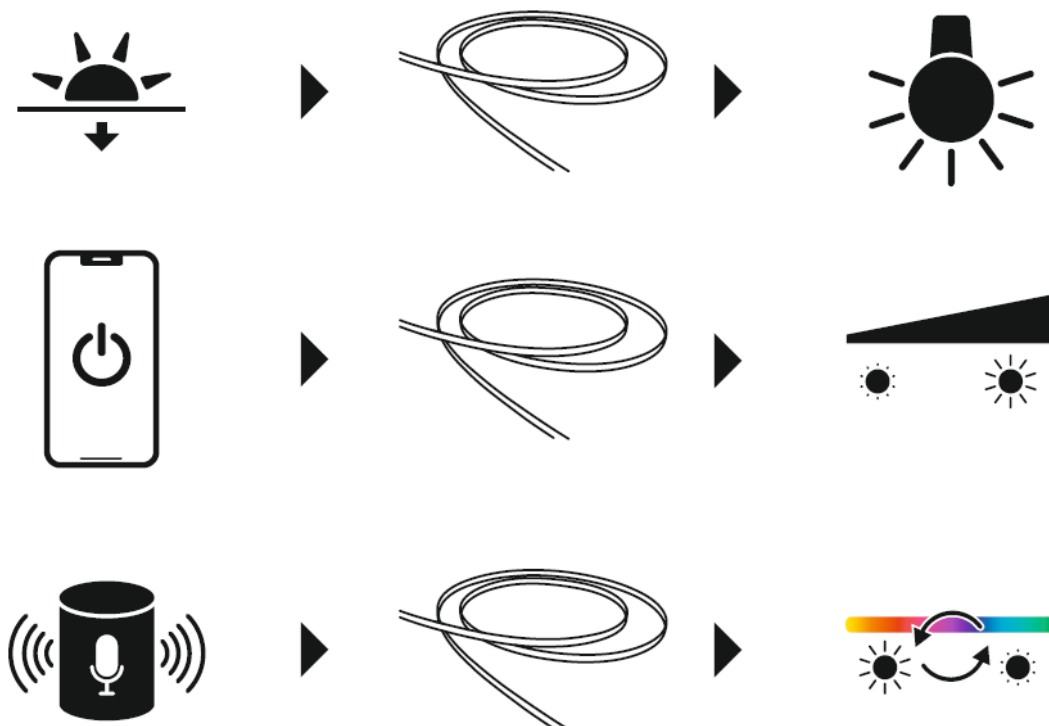
8. Rozšířené možnosti použití pomocí scénářů

8.1. Používání pomocí scénářů

V aplikaci v části automatizace můžete vytvořit chytré scény, např. zapnutí/vypnutí podle časového plánu nebo v závislosti na jiných podmínkách nebo zařízeních.

(Podrobnosti v kapitole 4 v Průvodci aplikací)

Běžné použití



8.2. Ovládání pomocí hlasových asistentů

Podporované hlasové příkazy:

- **Zapnutí / vypnutí**

"Alexa / OK Google, switch the light on"

- **Ovládání barvy**

"Alexa/OK Google, switch the light to red"

9. Technické údaje

Světelný tok	1350 lm
Barva světla	RGB, 2700-6500 K
Vstupní napětí	220-240 V AC
Frekvenční pásmo	2,4 GHz
Max. vysílaný radiofrekvenční výkon	<100 mW

10. Údržba a čištění

Poznámka



Před čištěním a při delším nepoužívání odpojte zařízení od sítě.

Zařízení čistěte lehce vlhkou utěrkou, která nepouští žmolky ani vlákna. Nepoužívejte agresivní čisticí prostředky. Dbejte na to, aby do výrobku nevnikla voda.

11. Vyloučení záruky

Hama GmbH & Co KG nepřebírá žádnou odpovědnost a neposkytuje žádnou záruku za škody způsobené nesprávnou instalací/montáží, nesprávným používáním produktu nebo nedodržením návodu k obsluze a/nebo bezpečnostních pokynů.

12. Prohlášení o shodě



Společnost Hama GmbH & Co KG tímto prohlašuje, že typ rádiového zařízení [00176659] je v souladu se směrnicí 2014/53/EU. Úplné znění EU prohlášení o shodě je k dispozici na této internetové adrese:
<https://support.hama.com/00176659>

K omezení expozice vůči elektromagnetickým polím



Přístroj je určen k použití ve vzdálenosti minimálně 20 cm od těla uživatele nebo osob nacházejících se v blízkosti. Přístroj se nesmí nosit na těle.

Dovozce:

Hama spol. s r.o., Kšírova 150, 619 00 Brno, www.hama.cz

Obsah

1.	Úvod	2
1.1.	Vysvetlenie výstražných symbolov a upozornení	2
1.2.	Vysvetlenie symbolov použitých na produktovom štítku	2
2.	Obsah balenia	2
3.	Bezpečnostné upozornenia	3
4.	Inštalovanie aplikácie Hama Home	3
5.	Pridanie zariadení do aplikácie Hama Home	4
6.	Pripojenie cez aplikáciu tretej strany	6
6.1.	Zdieľanie po prvotnom pridaní zariadenia do aplikácie Hama Home	6
6.2.	Prvotné pripojenie cez aplikáciu tretej strany	7
7.	Možnosti nastavenia	8
8.	Rozšírené možnosti použitia pomocou scenárov	9
8.1.	Používanie pomocou scenárov	9
8.2.	Ovládanie pomocou hlasových asistentov	9
9.	Technické údaje	9
10.	Starostlivosť a údržba	9
11.	Vylúčenie záruky	10
12.	Vyhlásenie o zhode	10

1. Úvod

Ďakujeme, že ste si vybrali výrobok Hama.

Pozorne si, prosím, prečítajte nasledujúce pokyny a informácie. Návod odložte tak, aby ste do neho v prípade potreby mohli nahliadnuť. Ak výrobok predáte alebo darujete, priložte k nemu aj tento návod.

1.1. Vysvetlenie výstražných symbolov a upozornení

Nebezpečenstvo zásahu elektrickým prúdom



Tento symbol upozorňuje na nebezpečenstvo dotyku neizolovaných častí výrobku, ktoré sú eventuálne pod takým vysokým nebezpečným napätím, že hrozí nebezpečenstvo zásahu elektrickým prúdom.

Upozornenie



Tento symbol sa používa na označenie bezpečnostných upozornení, alebo na pritiahnutie pozornosti k špecifickým nebezpečenstvám a rizikám.

Poznámka



Tento symbol sa používa na označenie dodatočných informácií a dôležitých upozornení.

1.2. Vysvetlenie symbolov použitých na produktovom štítku



Nestmievateľné!

Svetlo nie je vhodné pre použitie s bežným stmievačom.



Elektrické zariadenie triedy ochrany II.

Ochrana proti úrazu elektrickým prúdom vďaka zosilnenej alebo dvojitej izolácii živých častí.



Elektrické zariadenie triedy ochrany III.

Ochrana pred zásahom elektrického prúdu použitím ochranného nízkeho napätia.

2. Obsah balenia

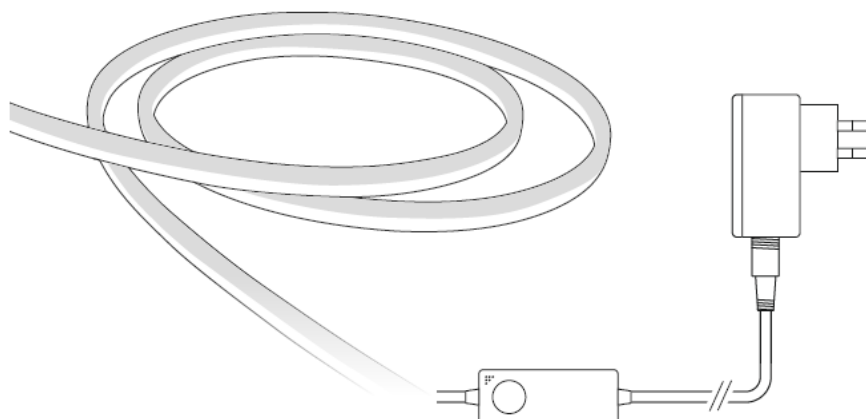
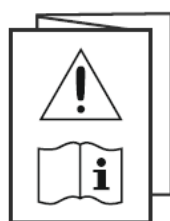
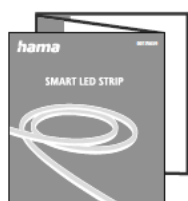
1x smart LED pás

1x ovládač

1x sieťový zdroj

1x rýchly návod na použitie

1x bezpečnostné pokyny a upozornenia



3. Bezpečnostné upozornenia

Nebezpečenstvo zásahu elektrickým prúdom



- Výrobok neotvárajte a v prípade poškodenia ho ďalej nepoužívajte, napr. pri vzniku dymu, zápachu alebo hlasných zvukov. Ihneď sa obráťte na predajcu alebo odborný servis (viď bod Servis a podpora).
- Výrobok nepoužívajte, ak je sieťový adaptér, kábel adaptéru alebo sieťový kábel poškodený.
- Do výrobku nezasahujte a neopravujte ho. Akékoľvek úkony údržby prenechajte príslušnému odbornému personálu.

- Výrobok je určený na súkromné, nekomerčné domáce používanie.
- Výrobok používajte iba na účel, pre ktorý je určený.
- Výrobok používajte len v miernych klimatických podmienkach.
- Tento výrobok nepatrí do rúk deťom, rovnako ako všetky elektrické výrobky!
- Výrobok nepoužívajte mimo výkonnostných limitov uvedených v technických údajoch.
- Výrobok nepoužívajte na miestach, kde je používanie elektronických zariadení zakázané.
- Výrobok chráňte pred pádmi a nevystavujte ho silným otrasom.
- Na výrobku nevykonávajte žiadne zmeny. V dôsledku toho stratíte akékoľvek nároky na záruku.
- Obalový materiál hneď zlikvidujte podľa platných miestnych predpisov o likvidácii.
- Výrobok smie byť prevádzkovaný výhradne v napájacej sieti, ako je popísané na typovom štítku.
- Kábel nezalamujte a nepritláčajte.
- Výrobok neotvárajte a v prípade poškodenia ho ďalej nepoužívajte.
- Všetky káble položte tak, aby nehrozilo nebezpečenstvo zakopnutia.
- Kábel zo zásuvky vyťahujte priamo za zástrčku a nikdy nie za kábel.
- LED pás nepoužívajte, keď je zabalený alebo navinutý.
- Dbajte o to, aby sa LED pás nezalomil. Môže to mať za následok poškodenia na LED páse.
- Výrobok je vhodný do exteriéru, napájanie musí byť v chránenom exteriéri (chránenom pred vodou).

4. Inštalovanie aplikácie Hama Home

Aby ste mohli využiť všetky funkcie tohto produktu, potrebujete smartfón alebo tablet a aplikáciu Hama Home.

Poznámka



- Podporované operačné systémy:
- iOS 16.1 a novší
- Android 8.1 a novší

- Stiahnite si aplikáciu **Hama Home** z App Store (iOS) alebo Google Play (Android) do smartfónu alebo tabletu.
- Aplikáciu nainštalujte podľa pokynov na smartfóne/tablete.
- Otvorte aplikáciu na smartfóne/tablete.

Poznámka



- Počas nastavovania aplikácie budete vyzvaní, aby ste udelili aplikácii povolenie na prístup k funkciám vášho smartfónu/tabletu. Pre plnú funkčnosť zariadenia tieto výzvy potvrdte.

- Zaregistrujte si nový účet, alebo sa prihláste pomocou už existujúceho účtu.
- Postupujte podľa pokynov pre nastavenie aplikácie, kým nebudete môcť pridať nové zariadenie.



[https://link.hama.com/
app/smart-home](https://link.hama.com/app/smart-home)



Poznámka



Detailný popis aplikácie **Hama Home** a všetkých jej funkcií nájdete v sprievodcovi na: support.hama.com/00176659



Poznámka

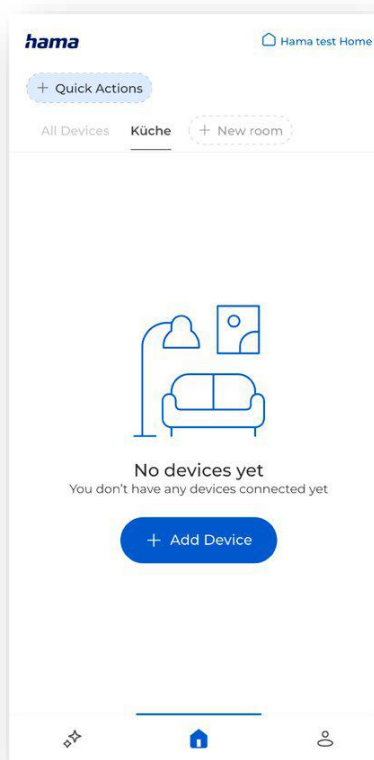
Dbajte na to, aby ste používali najnovšiu verziu aplikácie **Hama Home**.



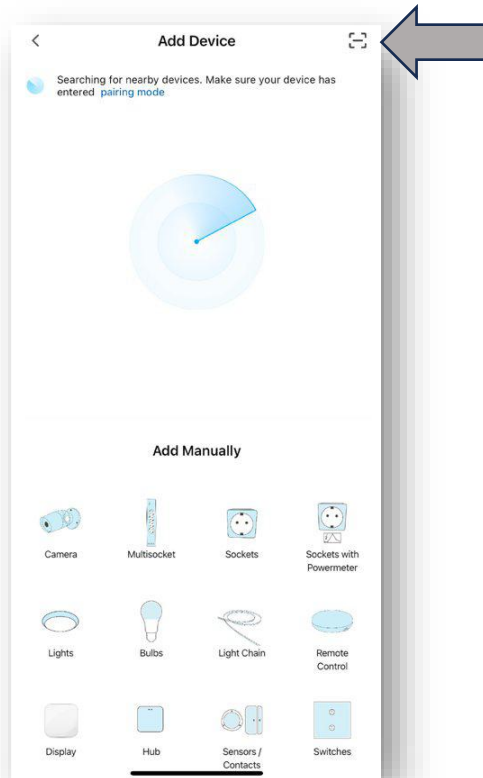
5. Pridanie zariadenia do aplikácie Hama Home

Po úspešnej montáži zariadenia a nainštalovaní aplikácie **Hama Home**, môžete začleniť zariadenie do aplikácie.

- Otvorte aplikáciu **Hama Home**.
- Ťuknite na **Add device** (Pridať zariadenie), alebo na **+** v pravom hornom rohu.



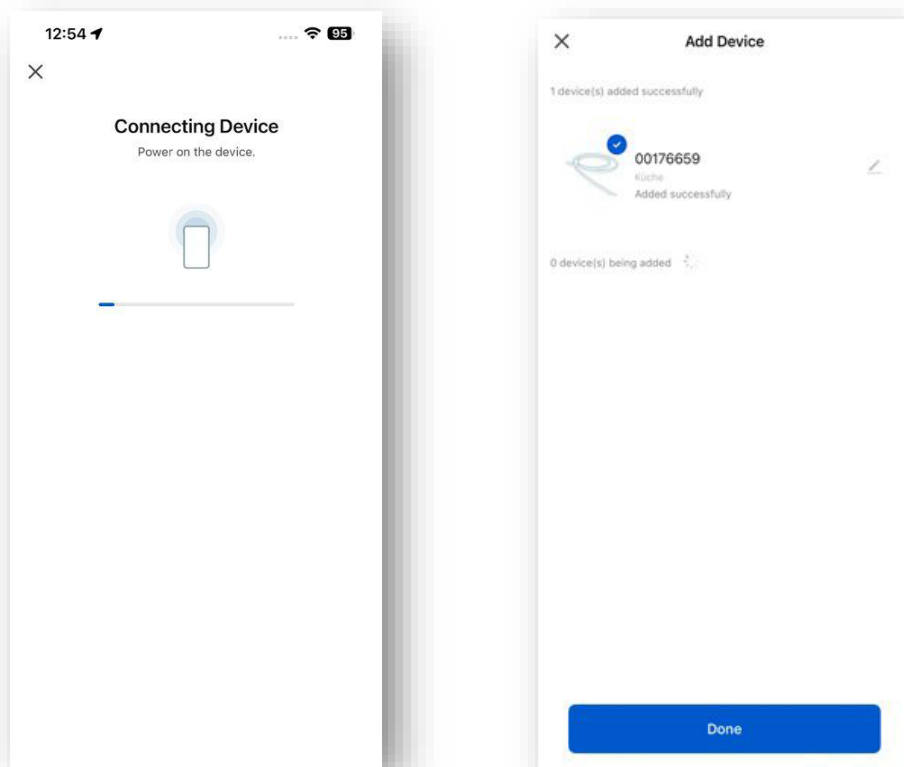
- Ťuknite na  **Scan QR code** (skenovať QR kód) vpravo hore.



- Naskenujte QR kód na zariadení.



Po úspešnom naskenovaní QR kódu sa spustí proces nastavovania. Je potrebné potvrdiť prístup do Vašej sieť 2,4 GHz. Proces nastavenia môže trvať cca. 3 minúty. Po ukončení nastavovacieho procesu si môžete zariadenie pomenovať, alebo nastavovanie ukončiť.



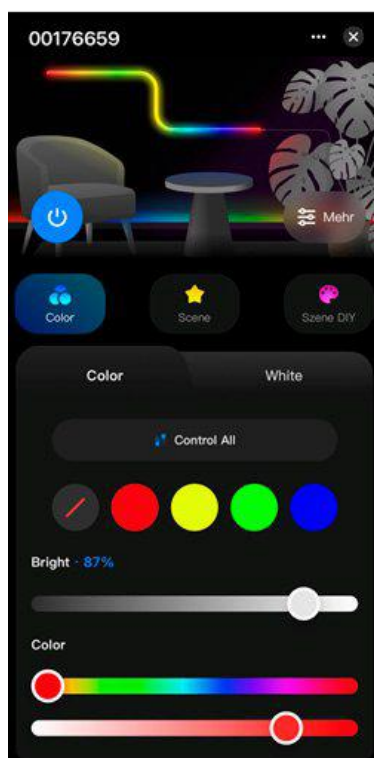
6. Pripojenie cez aplikáciu tretej strany

Vďaka štandardu Matter môžete tento produkt ovládať aj pomocou všetkých kompatibilných aplikácií tretích strán. Prosím, vezmite na vedomie, že všetky funkcie sú dostupné iba pri používaní aplikácie **Hama Home**.

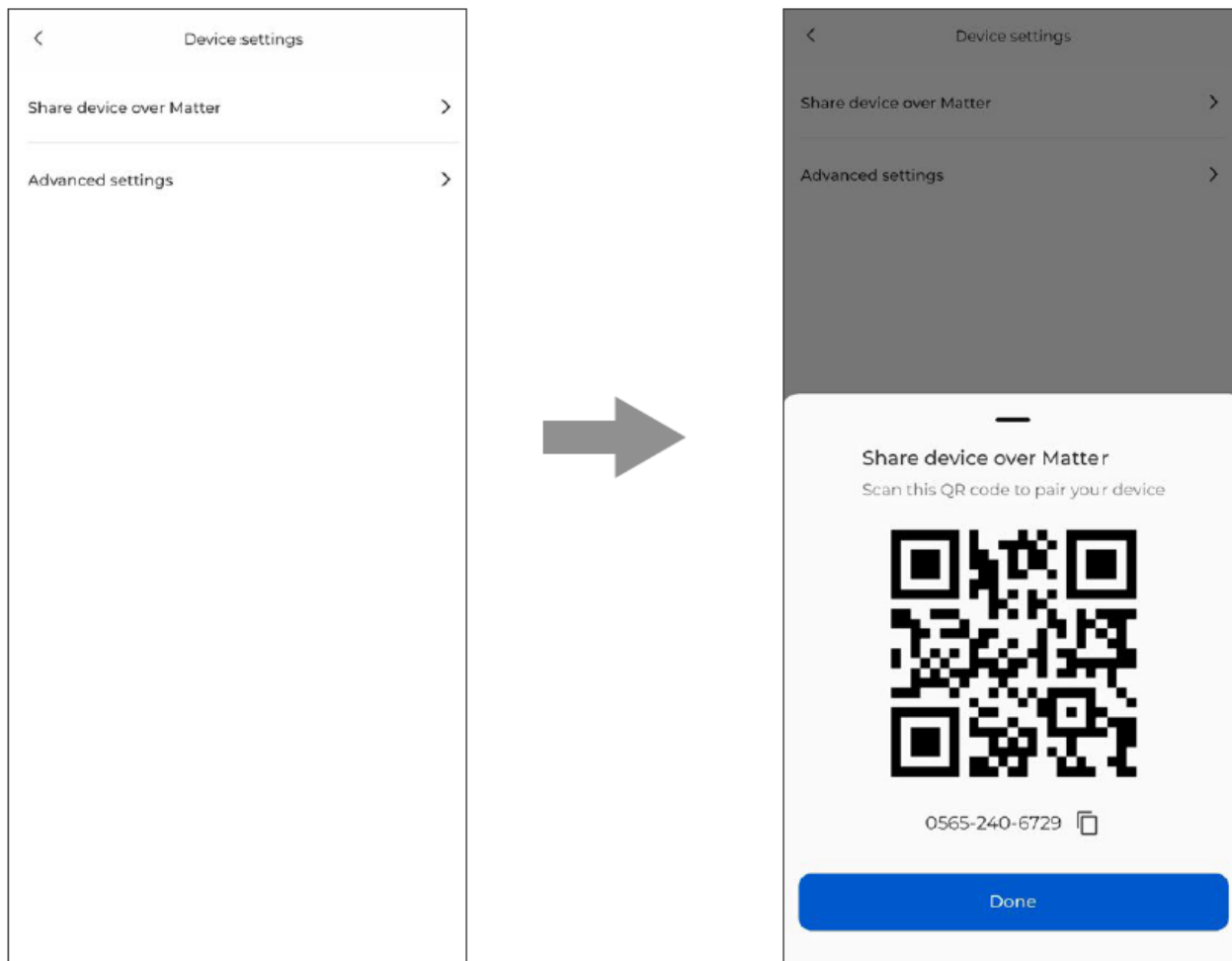
6.1. Zdieľanie po prvotnom pridaní zariadenia v aplikácii Hama Home

Ak ste už zariadenie pridali do aplikácie **Hama Home**, ale chcete ho ovládať pomocou aplikácie tretej strany, môžete urobiť nasledovne:

Otvorte zariadenie v aplikácii a cez ikonu ozubeného kolieska prejdite do nastavení.



Ťuknite na **Share device over Matter** (Zdieľať zariadenie cez Matter) a vygeneruje sa jedinečný QR kód a číselný kód.



Postupujte podľa pokynov vo Vami zvolenej Matter kompatibilnej aplikácii, aby ste pridali a nastavili zariadenie pomocou vygenerovaného číselného alebo QR kódu.

6.2. Prvotné pripojenie cez aplikáciu tretej strany

Tento produkt môžete používať aj bez toho, aby ste ho najprv pridali do aplikácie **Hama Home**. Postupujte podľa nasledovných pokynov:

- Otvorte aplikáciu kompatibilnú s Matter a zvolte pridanie zariadenia.
- Aktivujte režim párovania na zariadení, svetlo začne blikať.
- Naskenujte QR kód na zariadení pomocou aplikácie.

Poznámka



- Aplikácia, ktorú chcete používať, musí podporovať štandard Matter.
- Dodržiavajte všetky dodatočné požiadavky poskytovateľa aplikácie.

7. Možnosti nastavenia

V aplikácii môžete nastaviť nasledovné:



V aplikácii môžete vytvárať scény pre rozšírené možnosti používania. (viď kapitola 8 a Sprievodca aplikáciou)

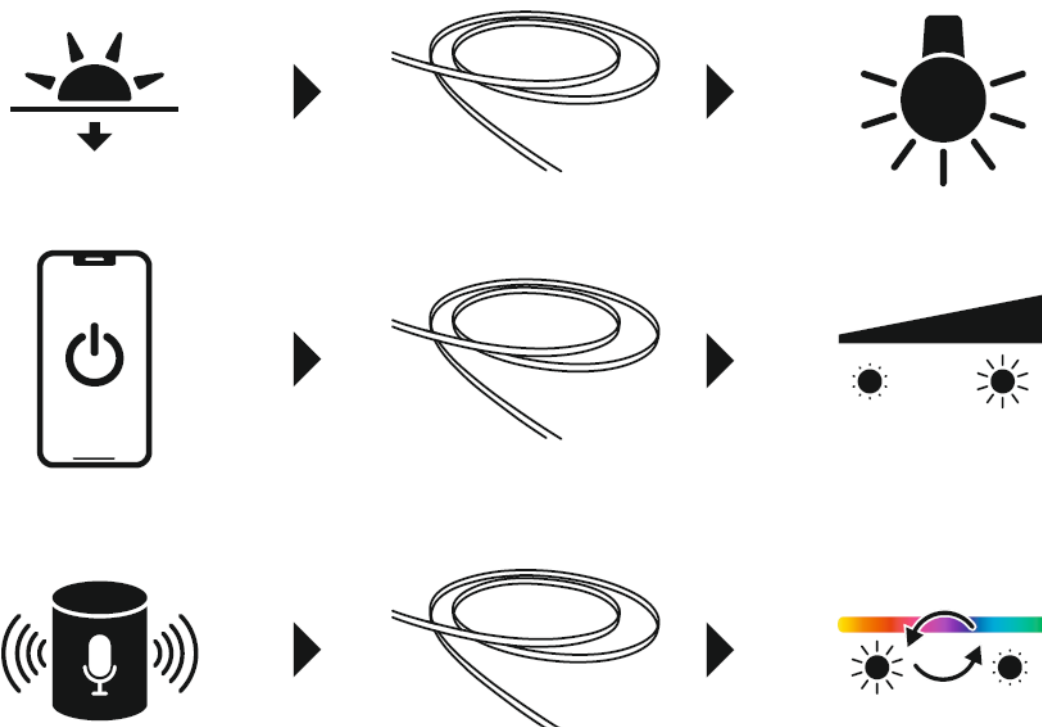
1	Svetlo	Záložka nastavenia farby
2	Základné farby	Nastavenie základných farieb
3	Jas	Nastavenie jasů
4	Sýtosť	Nastavenie sýtosť farby
5	Farebná teplota bieleho svetla	Záložka nastavenie farebnej teploty bieleho svetla
6	Scénár	Záložka farebných scénárov. Tu môžete uložiť vlastné nastavenia farieb a aktivovať ich stlačením tlačidla.
7	On/Off tlačidlo	Zapnutie alebo vypnutie zariadenia stlačením tlačidla.
8	Nastavenia	Záložka s nastaveniami zariadenia

8. Rozšírené možnosti použitia pomocou scenárov

8.1. Používanie pomocou scenárov

V aplikácii v časti automatizácie môžete vytvoriť smart scény, napr. zapnutie/vypnutie podľa časového plánu alebo v závislosti od iných podmienok alebo zariadení.
(Podrobnosti v kapitole 4 v Sprievodcovi aplikáciou)

Bežné použitie



8.2. Ovládanie pomocou hlasových asistentov

Podporované hlasové príkazy:

- **Zapnutie / vypnutie**

"Alexa / OK Google, switch the light on"

- **Ovládanie farby**

"Alexa/OK Google, switch the light to red"

9. Technické údaje

Svetelný tok	1350 lm
Farba svetla	RGB, 2700 - 6500 K
Vstupné napätie	220-240 V AC
Frekvenčné pásmo	2,4 GHz
Max. vysielaný rádiový výkon	< 100 mW

10. Starostlivosť a údržba

Poznámka



Pred čistením a pri dlhšom nepoužívaní odpojte zariadenie od elektrickej siete.

Produkt čistite iba jemne navlhčenou handričkou, ktorá nepúšťa vlákna a žmolky. Nepoužívajte agresívne čistiace prostriedky. Dbajte na to, aby to výrobku nevnikla voda.

11. Vylúčenie záruky

Hama GmbH & Co KG nepreberá zodpovednosť a neposkytuje záruku za škody spôsobené nesprávnou inštaláciou/montážou, nesprávnym používaním výrobku či nerešpektovaním vyššie uvedených pokynov na používanie a bezpečnostných upozornení a varovaní.

12. Vyhlásenie o zhode



Hama GmbH & Co KG týmto vyhlasuje, že rádiové zariadenie typu [00176659] je v súlade so smernicou 2014/53/EÚ. Úplné EÚ vyhlásenie o zhode je k dispozícii na tejto internetovej adrese:
<https://support.hama.com/00176659>

Na obmedzenie vystavenia elektromagnetickým poliam



Toto zariadenie je určené na používanie vo vzdialenosti minimálne 20 cm od tela používateľa alebo osôb v jeho blízkosti. Toto zariadenie sa nesmie nosiť na tele.

Hama Slovakia spol. s r.o., Bratislavská 87, 902 01 Pezinok, www.hama.sk